## Горячее без гарнира

## Main course not garnished

Щучьи котлетки	Perch rissoles	450-00
Шашлык из лосося в беконе	Salmon kabob in bacon	790-00
Лосось под польским соусом	Salmon in egg sauce	760-00
Лосось жареный	Fried salmon	760-00
Лосось, запеченный с яблоком	Salmon baked with apples	780-00
Лосось в фольге	Salmon baked in foil	780-00
(лосось, запеченный с грибами,	(salmon baked with mushrooms,	
сладким перцем и маслинами)	sweet pepper and black olives) "Pourgoois" solmon	890-00
Лосось «Буржуа» (филе лосося, фаршированное ананасами,	"Bourgeois" salmon (salmon fillet stuffed with pine-apples,	090-00
под клубничным соусом)	strawberry sauce)	
Котлетки лососевые	Salmon rissoles	450-00
Утиная ножка, соус «Куантро» с пюре	Duck in orange sauce	690-00
Филе куры по-королевски	"Royal" chicken	550-00
(кура с грибами и перцем, тушеная в сливках с вином)	(chicken with mushrooms & sweet pepper in cream	
Чахохбили	Chakhohbili	480-00
(кура, тушеная в томатном соусе, вине, специях) Шашлык из курицы	(chicken roasted in tomato sauce and wine)  Chicken kebab	480-00
Филе куры под сыром	Chicken fillet with cheese	480-00
Жаркое по-домашнему	Home-style chicken	480-00
(кура, тушеная с луком в сметане)	(chicken in sour-cream with onion)	<del>1</del> 00-00
Котлета по-киевски	Chicken Kiev	600-00
Бефстроганов	Beef-stroganoff	580-00
Беф-строганов с лесными грибами	Beef-stroganoff with wild mushroom	
Филе с черносливом и орехами	Beef with prunes & nut sauce	580-00
«Три толстяка»	"Three fat men"	750-00
(говядина, фаршированная грибами, беконом)	(beef stuffed with mushrooms & bacon)	
Язык жареный в сухарях	Beef tongue in bread crumbs	590-00
Язык в сметане	Beef tongue in sour-cream	590-00
Котлетки домашние	Veal rissoles	450-00
Жаркое из баранины с пшеничкой	Mutton in a pot	590-00
Долма	Mutton in grape leaves	590-00

Свинина с апельсинами Эскалоп Шницель «Венский» Свинина по-деревенски (свинина, тушеная с луком в сметане) Свинина с лесными грибами в горшочке	Pork with oranges Pork cutlet Vienna schnitzel Roast pork (pork roasted with onion in sour-cream) Pork with wild mushrooms in a pot	520-00 440-00 520-00 440-00
Перец фаршированный	Stuffed pepper	550-00
Вегетарианские блюда	<u>Vegetarian courses</u>	
Овощи-гриль Картофель с лесными грибами Цветная капуста с грибами Перец, фаршированный овощами Кабачки жареные Драники картофельные	Grilled vegetables Potatoes with wild mushrooms Cauliflower with mushrooms Pepper, stuffed with vegetables Fried aubergines Potato pancakes	420-00 450-00 450-00 550-00 320-00 320-00
Гарниры Рис Картофель отварной Картофель жареный Картофельное пюре Овощное рагу Цветная капуста	Garnish  Rice Boiled potatoes Fried potatoes Mashed potatoes Roast vegetables Cauliflower	200-00 200-00 200-00 200-00 320-00 320-00

## Холодные закуски

## **Cold** appetizers

Утиный паштет с инжирным вареньем	Duck pate with peach jam	350-00
Селедка по-русски	Herring a la russe	320-00
Селедка под шубой	Herring "in a fur coat"	320-00
Салат «Наяда»	"Nayada" salad	380-00
(форель, сыр, морковь, яйцо)	(trout, cheese, carrots, eggs)	200.00
Салат из морской капусты с креветками	Sea kale salad with shrimps	380-00
Винегрет с селедкой	Beet salad with herring	320-00
Салат из кальмаров	Squid salad	400-00
Салат «Дипломат»	"Diplomat" salad	580-00
(креветки, бекон, оливковое масло)	(shrimps bacon oil)	
Филе куры с орехово-грибным соусом	Chicken, nut & mushroom sauce	360-00
Буженина	Cold boiled pork	380-00
Язык говяжий	Beef tongue	380-00
Салат «Столичный»	"Russian" salad	320-00
Салат «Маргеланский»	Radish salad with beef	420-00
Салат «Комильфо»	"Comme il faut" salad	400-00
(бекон, грибы, сыр, помидоры, картофель)	(bacon, mushrooms, cheese, tomatoes, potatoes)	
Салат «Коррида»	"Korrida" salad	450-00
(говядина, овощи, сыр, оливковое масло)	(beef vegetables cheese oil)	200.00
Салат «Капризный»	"Capricious" salad	380-00
(язык, маринованные грибы, яблоко, огурцы) Салат «Нерон»	(beef tongue mushrooms apple cucumbers) "Neron" salad	380-00
Салат «перон» (филе куры, гренки, овощи)	(chicken vegetables)	300-00
Салат «Прометей»	"Prometey" salad	480-00
(теплый салат из куриной печени)	(warm liver salad)	100 00
Салат «Альтдорф»	"Altdorf" salad	360-00
(корень сельдерея, яблоки, орехи, сливки, язык)	(celery root, apples, walnuts, cream, beef tongue)	
«Овощной букет»	"Vegetable bouquet"	330-00
Салат «Греческий»	"Greek" salad	380-00
Салат «Витаминный»	"Vitamin" salad	250-00
Салат из свеклы с орехами	Beet salad with walnuts	250-00
Соленья	Assorted pickles	320-00
Горячие закуски	Hot appetizers	
Сулугуни в лаваше	Salted cheese roll	350-00
Жульен грибной	Hot mushroom appetizer	320-00
Блины с мясом	Pancakes with meat	380-00

<u>Десерт</u>	<u>Dessert</u>	
Ягодный пирог (тающий во рту пирог из песочного теста с клубникой, черникой и яблоками)	Berry pie (delicious pie with strawberries, blackberries and apples)	360-00
Морковный торт	Carrot cake	360-00
Наполеон	Napoleon cake	360-00
Рогалики с корицей	Cinnamon cookies	320-00
Запеченное яблоко с мороженым	Baked apple with ice-cream	320-00
Мороженое с вареньем	Ice-cream with jam	300-00
<u>Блины</u>	<u>Pancakes</u>	
Блины со сметаной	Pancakes with sour-cream	330-00
Блины с медом	Pancakes with honey	330-00
Блины с черничным соусом	Pancakes with blueberry sauce	330-00
Блины с клюквой	Pancakes with cranberries	330-00
		• • • • • •

Блины яблочные

Apple pancakes

380-00

<u>Напитки</u>	<u>Beverages</u>	
Морс ягодный	Berry drink	130-00
Чай           Чай «Ассам»           (Черный высококачественный крупнолистовой чай с индийской плантации Ассам. При заварке дает терпкий вкус и насыщенный цвет)	Tea «Assam» tea	120-00
Чай «Сенча» (Зеленый китайский крупнолистовой чай. Выращенный на плантациях Китая)	«Sencha» green tea	120-00
Чай «1002 ночь» (Черный крупнолистовой чай с добавлением зеленого чая, цветков голубой орхидеи, жасмина, розы, кусочков английской карамели, изюма, масел земляники и маракуя)	«1002 night» tea	120-00
Чай зеленый «Китайский жасмин» (Зеленый китайский крупнолистовой чай, с добавлением лепестков и натурального масла жасмина)	"Chinese jasmine" tea	120-00
Чай «Серый граф» с бергамотом (Черный крупнолистовой чай, ароматизированный натуральным бергамотовым маслом)	"Earl Grey" tea	120-00
Чай «Нахальный фрукт» (Чай фруктовый. Цветки каркаде, плоды вишни, шиповника, черники, кусочки яблока, папайи, ананаса, масла клубники и черники)	"Naughty fruit" tea	120-00
Koфe_	<u>Coffee</u>	
Кофе	Coffee	200-00
Кофе капучино по-венски	Capucino coffee	250-00
Кофе со сливками	Coffee with cream	220-00
Минеральная вода «Перрье» 0,33 л Минеральная вода «Новотерская» 0,5 л Минеральная вода «Эвиан» б/г 0,5 л Вода «Аква минерале» б/г 0,6 л Кока-кола 0,2 л	«Perrier» mineral water 0.33 1 «Novoterskaya» mineral water 0.5 1 «Evian» mineral water 0,5 1 «Aqua minerale» mineral water Coca-cola 0,2 1	220-00 150-00 220-00 150-00 150-00

Соки свежевыжатые	Fresh juices	
Сок апельсиновый	Orange juice	260-00
Сок грейпфрутовый	Grapefruit juice	260-00
Сок морковный	Carrot juice	260-00
Сок яблочный	Apple juice	260-00
Сок из стебля сельдерея	Celery juice	260-00
<u>Соки</u>	<u>Juices</u>	
<u>Соки</u> Сок яблочный	<u>Juices</u> Apple juice	130-00
<u> </u>		130-00 130-00
Сок яблочный	Apple juice	
Сок яблочный Сок апельсиновый	Apple juice Orange juice	130-00